



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 28. jūnijā  
(OR. en)

11163/23

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2023/0203 (NLE)**

---

---

UK 140  
AGRI 365  
AGRILEG 118  
MI 575  
ENV 785  
ENT 152  
PHARM 103  
SAN 435  
SOC 511

## PAVADVĒSTULE

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 27. jūnijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 351 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem darba grupās, kuras izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, vai izveidotas vēlāk saskaņā ar to, attiecībā uz minēto darba grupu reglamentu pieņemšanu

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 351 *final*.

---

Pielikumā: COM(2023) 351 *final*



Briselē, 27.6.2023.  
COM(2023) 351 final

2023/0203 (NLE)

Priekšlikums

## **PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem darba grupās, kuras izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, vai izveidotas vēlāk saskaņā ar to, attiecībā uz minēto darba grupu reglamentu pieņemšanu**

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS**

Komisija ierosina Padomei noteikt nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem darba grupās, kuras izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, (“Tirdzniecības un sadarbības nolīgums”) vai izveidotas vēlāk saskaņā ar to, attiecībā uz minēto darba grupu reglamentu pieņemšanu.

### **2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS**

#### **2.1. Tirdzniecības un sadarbības nolīgums**

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu ir izveidots pamats plašām attiecībām starp Savienību un Apvienoto Karalisti. To provizoriski piemēroja no 2021. gada 1. janvāra, un 2021. gada 1. maijā tas stājās spēkā.

#### **2.2. Darba grupas**

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu ir izveidota iestāžu sistēma, tostarp Partnerības padome (7. pants), 19 komitejas (8. pants) un četras darba grupas (9. pants).

Ar 9. panta 1. punktu ir izveidota Darba grupa bioloģisko produktu jautājumos, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, Mehānisko transportlīdzekļu un to detaļu darba grupa, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, Darba grupa zāļu jomā, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, un Darba grupa sociālā nodrošinājuma koordinēšanas jomā, kuru uzrauga Specializētā komiteja sociālā nodrošinājuma koordinēšanas jomā.

8. panta 2. punkta h) apakšpunktā ir noteikts, ka Tirdzniecības partnerības komitejai ir pilnvaras izveidot, uzraudzīt, koordinēt un likvidēt darba grupas vai deleģēt to uzraudzību tirdzniecības specializētajai komitejai. Tāpat 8. panta 4. punkta f) apakšpunktā ir noteikts, ka specializētās komitejas ir pilnvarotas izveidot, uzraudzīt, koordinēt un likvidēt darba grupas<sup>1</sup>.

9. panta 2. punktā noteikts, ka darba grupas komiteju uzraudzībā palīdz komitejām veikt to uzdevumus un jo īpaši sagatavo komiteju darbu un pilda jebkurus uzdevumus, ko tām uzticējušas komitejas. 9. panta 3. punktā noteikts, ka darba grupu sastāvā ir Savienības pārstāvji un Apvienotās Karalistes pārstāvji, un to līdzpriekšsēdētāji ir Savienības pārstāvis un Apvienotās Karalistes pārstāvis. 9. panta 4. punktā noteikts, ka darba grupas nosaka savu reglamentu, sanāksmju grafiku un darba kārtību, savstarpēji vienojoties.

#### **2.3. Paredzētais lēmums par darba grupām**

Saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 4. punktu darba grupas nosaka savu reglamentu, savstarpēji vienojoties.

Paredzētajam lēmumam, ar ko nosaka Savienības nostāju, mērķis ir ļaut darba grupām pieņemt savu reglamentu, izmantojot paredzētā lēmuma pielikumā iekļauto reglamenta paraugu.

---

<sup>1</sup> Attiecībā uz darba grupu izveidošanu skatīt Padomes 2021. gada 25. novembra Lēmumu (ES) 2021/2111 par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, jāieņem attiecībā uz Zivsaimniecības darba grupas izveidi un tās reglamenta pieņemšanu (OV L 429, 1.1.2021., 146. lpp.).

### **3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ**

Lai darba grupas varētu pienācīgi darboties, tām ir vajadzīgs reglaments, kas cita starpā nosaka līdzpriekšsēdētāju iecelšanu, sekretariāta sastāvu, informācijas apmaiņu par delegāciju sastāvu, sanāksmju norises vietu, rīcību ar dokumentiem un saraksti, darba kārtību un protokolu sagatavošanu, sanāksmju konfidencialitāti un darba valodu, kā arī delegāciju segtos izdevumus.

Ņemot vērā darba grupu mērķi, sastāvu un lomu Tirdzniecības un sadarbības nolīguma īstenošanā, reglamenti, ciktāl iespējams, būtu jābalsta uz Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 1. pielikumā paredzēto reglamentu, kas nosaka saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma attiecīgi 7. un 8. pantu izveidotās Partnerības padomes un komiteju darbu. Reglamenta paraugā būtu jāņem vērā darba grupu mērķis, jo īpaši tas, ka tās sagatavo savu uzraugošo komiteju darbu un nepieņem lēmumus un ieteikumus saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu.

Tādēļ Savienībai būtu jāieņem nostāja atbalstīt to, ka saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 4. punktu izveidotās darba grupas atbilstoši šā priekšlikuma I pielikumā pievienotajam reglamentam pieņem reglamentus, kas nosaka to darbu.

Ja darba grupa vēlas šim priekšlikumam pievienoto reglamentu pielāgot, Padomei attiecīgie pielāgojumi būtu jāapstiprina, pamatojoties uz Komisijas iesniegtiem nostājas dokumentiem. Tam paredzētā procedūra ir aprakstīta šā priekšlikuma II pielikumā<sup>2</sup>.

### **4. JURIDISKAIS PAMATS**

#### **4.1. Procesuālais juridiskais pamats**

##### *4.1.1. Principi*

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”<sup>3</sup>.

##### *4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Darba grupas ir struktūras, kas izveidotas ar nolīgumu, proti, Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, vai kuras Tirdzniecības un sadarbības nolīguma komitejas izveido vēlāk saskaņā ar tā 8. panta 2. punkta h) apakšpunktu un 4. punkta f) apakšpunktu.

9. panta 4. punktā noteikts, ka darba grupas nosaka savu reglamentu, sanāksmju grafiku un darba kārtību, savstarpēji vienojoties.

<sup>2</sup> Saistībā ar to skatīt II pielikumu Padomes 2021. gada 25. novembra Lēmumā (ES) 2021/2111 par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, jāieņem attiecībā uz Zivsaimniecības darba grupas izveidi un tās reglamenta pieņemšanu (OV L 429, 1.1.2021., 146. lpp.).

<sup>3</sup> Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

Darba grupu mērķis nav pieņemt aktus vai pasākumus ar juridiskām sekām, izņemot sava reglamenta pieņemšanu.

Paredzētais akts nepapildina un negroza Tirdzniecības un sadarbības nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

## **4.2. Materiālais juridiskais pamats**

### *4.2.1. Principi*

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētais akts ir organizatorisks, atbilstoši LESD 218. panta 9. punktam pieņemama lēmuma materiālais juridiskais pamats parasti ir tā Padomes lēmuma materiālais juridiskais pamats, ar kuru noslēgts nolīgums, ar ko struktūra tika izveidota.

### *4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. pantu ir izveidotas četras darba grupas. Saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 8. pantu Tirdzniecības partnerības komiteja un jebkura specializētā komiteja var izveidot papildu darba grupas. Darba grupas palīdz komitejām veikt to uzdevumus un strādā to uzraudzībā. Saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu izveidoto darba grupu reglamentu pieņemšana ir organizatoriska rakstura. Komitejas tika izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, kas tika noslēgts, pamatojoties uz LESD 217. pantu.

Tādēļ ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 217. pants.

## **4.3. Secinājums**

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 217. pantam saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

## **5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA**

Tā kā darba grupām, kas izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu, savs reglaments jāizstrādā, izmantojot paredzētā lēmuma pielikumā iekļauto reglamenta paraugu, ir lietderīgi reglamentu pēc paredzētā lēmuma pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem darba grupās, kuras izveidotas ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses, vai izveidotas vēlāk saskaņā ar to, attiecībā uz minēto darba grupu reglamentu pieņemšanu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 217. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses<sup>4</sup>, (“Tirdzniecības un sadarbības nolīgums”) Savienība noslēdza ar Padomes 2021. gada 29. aprīļa Lēmumu (ES) 2021/689<sup>5</sup>, to provizoriski piemēroja no 2021. gada 1. janvāra, un tas stājās spēkā 2021. gada 1. maijā.
- (2) Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu ir izveidota iestāžu sistēma, tostarp Partnerības padome, 19 komitejas un četras darba grupas.
- (3) Ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 1. punktu ir izveidota Darba grupa bioloģisko produktu jautājumos, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, Mehānisko transportlīdzekļu un to detaļu darba grupa, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, Darba grupa zāļu jomā, kuru uzrauga Tirdzniecības specializētā komiteja par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībai, un Darba grupa sociālā nodrošinājuma koordinēšanas jomā, kuru uzrauga Specializētā komiteja sociālā nodrošinājuma koordinēšanas jomā.
- (4) Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 8. panta 2. punkta h) apakšpunktā ir paredzēts, ka Tirdzniecības partnerības komitejai ir pilnvaras attiecībā uz jautājumiem, kas saistīti ar otrās daļas pirmā temata I–VII sadaļu, VIII sadaļas 4. nodaļu un IX–XII sadaļu, otrās daļas sesto tematu un 27. pielikumu, izveidot, uzraudzīt, koordinēt un likvidēt darba grupas vai deleģēt to uzraudzību tirdzniecības specializētajai komitejai. Tāpat minētā nolīguma 8. panta 4. punkta f) apakšpunktā ir noteikts, ka specializētās komitejas attiecībā uz jautājumiem, kas saistīti ar to kompetences jomu, ir pilnvarotas izveidot, uzraudzīt, koordinēt un likvidēt darba grupas.

---

<sup>4</sup> OV L 149, 30.4.2021., 10. lpp.

<sup>5</sup> OV L 149, 30.4.2021., 2. lpp.

- (5) Atbilstoši Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 2. punktam darba grupas komiteju uzraudzībā palīdz komitejām veikt to uzdevumus un jo īpaši sagatavo komiteju darbu un pilda jebkurus uzdevumus, ko tām uzticējušas komitejas.
- (6) Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 3. punktā noteikts, ka darba grupu sastāvā ir Savienības pārstāvji un Apvienotās Karalistes pārstāvji, un to līdzpriekšsēdētāji ir Savienības pārstāvis un Apvienotās Karalistes pārstāvis.
- (7) Saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 9. panta 4. punktu darba grupas nosaka savu reglamentu, savstarpēji vienojoties.
- (8) Lai darba grupas varētu pienācīgi darboties, ir vajadzīgi reglamenti, kas nosaka to darbību, un to pamatā vajadzētu būt Tirdzniecības un sadarbības nolīguma 1. pielikumā iekļautajam reglamentam, ko pielāgo darba grupu attiecīgajam mērķim un darbībai.
- (9) Darba grupa var pieņemt reglamenta papildu pielāgojumus attiecībā uz nebūtiskiem elementiem, ja šādi pielāgojumi ir vajadzīgi konkrētās darba grupas mērķa un funkcionēšanas dēļ.
- (10) Tādēļ ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem attiecībā uz darba grupu reglamentu pieņemšanu.
- (11) Lai darba grupas varētu laikus pieņemt reglamentus, šim lēmumam būtu jāstājas spēkā tā pieņemšanas dienā,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### *1. pants*

1. Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz darba grupu reglamentu pieņemšanu, pamatojas uz šā lēmuma I pielikumā iekļauto reglamentu.
2. Nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz šā lēmuma I pielikumā iekļautā reglamenta nebūtisko elementu pielāgojumiem konkrētai darba grupai, ja šādi pielāgojumi ir vajadzīgi darba grupas mērķa un darbības dēļ, nosaka saskaņā ar šā lēmuma II pielikumu.

#### *2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*